

АКӘА СУХУМ

Газета выходит
с 19 августа 1998г.



№ 30 - 31 (321)
15 - 25 ноября 2013г.

Акәа ақ. Ахадареи Аизареи ргазет

Газета Администрации и Собрания г. Сухум

«Деловые связи России с Абхазией станут локомотивом межгосударственного сотрудничества...»

Об этом заявили участники V российско-абхазского делового форума "Россия и Абхазия 2008-2013: пятилетний опыт и перспективы сотрудничества". Он состоялся в Сухуме 15 ноября. В работе форума приняли участие около 300 представителей органов федеральной и региональной государственной власти, неправительственных организаций, бизнеса, экспертного сообщества Абхазии и России.

Форум организовала некоммерческая организация Фонд развития "Институт Евразийских Исследований" при поддержке правительства Абхазии.

По традиции президент России Владимир Путин направил в адрес участников Форума приветствие. "За прошедшие годы ваш форум зарекомендовал себя как авторитетная площадка для открытого, содержательного диалога между представителями органов государственной власти, делового и экспертного сообществ России и Абхазии", отмечается в нем. По мнению Путина, «вопросы укрепления межрегиональных связей, которые не только являются ключе-

транспортной, жилищной и социальной инфраструктур», - сказал президент Абхазии Александр Анкваб, выступая на пленарном заседании. По его словам, только по Комплексному плану содействия социально-экономическому развитию Республики Абхазия на 2010-12 гг., освоено около 11 млрд. рублей. Всего же за счет средств Комплексного плана профинансировано 163 мероприятия. "В рамках инвестиций за счет средств федерального бюджета России, профинансировано около 6 млрд. рублей. Существенная часть финансовой помощи, а именно 600 млн. рублей, была направлена на сельское хозяйство, на площади более 800 га заложены многолетние сельскохозяйственные культуры", - добавил Анкваб.

Он отметил, что с момента признания независимости между Россией и Абхазией подписано более 80-ти различных межгосударственных, межправительственных и межведомственных документов. Они, по словам Анкваба, "дали мощный импульс более уверенному развитию взаимодействия субъектов экономической деятельности - абхазские товары выходят на российский рынок, российские занимают прочное

рыбоводческие и овощеводческие хозяйства, строительство плодощехранилища, питомнического хозяйства, приобретение и пополнение машинно-тракторного парка.

Научно-исследовательский институт сельского хозяйства республики с 2011 года заложил многолетних саженцев южных плодовых, цитрусовых, субтропических, ягодных и орехоплодных культур более 711 000 единиц, на площади 808 га, расположенных на 45 участках. Проектом охвачены все районы республики. Из общей площади заложенных садов на 122 га подведены системы капельного орошения. Организован крупный питомник на площади 30 га.

Абхазия открыта для сотрудничества с российскими партнерами во всех сферах, в том числе, и в сельском хозяйстве, - сказал министр.

Министр здравоохранения Абхазии Зураб Маршан отметил, что с целью укрепления материально-технической базы лечебно-профилактических учреждений республики, проводятся ремонтно-восстановительные работы в Республиканской больнице, онкологическом диспансере, Гудаутской и

дицинские учреждения оснащены современной медицинской техникой и инвентарем на сумму более 240 млн рублей», - отметил министр.

Министр экономики Абхазии Давид Ирадян считает, что "для привлечения российских инвестиций необходимо изменить нынешние реалии". "В конце ноября на согласование будет представлен проект закона Республики Абхазия "Об инвестиционной деятельности", задачей реализации которого будет полное реформирование существующего режима инвестиционной деятельности", - сказал он, выступая сегодня на пятом российско-абхазском деловом форуме.

"Используя опыт других стран, мы намерены, с одной стороны, начать активную, целенаправленную и непосредственную работу с самими инвесторами, а с другой - дать инвесторам - и национальным, и иностранным - гибкие, но в то же время защищенные правовые механизмы инвестирования, дать им возможность договариваться между собой и находить взаимовыгодные формы сотрудничества в полном соответствии с буквой закона", - отметил он.

Таким образом государство, по его словам, "станет полноценным игроком на рынке инвестиций, одновременно повысив уровень свободы действий частного инвестора и снизив его зависимость от чиновничьего усмотрения".

Министр экономики отметил, что признание Россией в 2008 году независимости Абхазии послужило определенным толчком к развитию двустороннего экономического сотрудничества, к развитию экономики Абхазии в целом.

"ВВП Абхазии за последние четыре года вырос более чем в 1,5 раза: с 15,7 млрд рублей в 2009 году до 25 млрд рублей в 2012 году. С 15 млрд в 2008 году до 36 млрд в 2012 году, выросла совокупная валовая выручка по всем субъектам экономики, бюджет республики за период с 2008 по 2013 годы увеличился в 4,5 раза: с 1,8 млрд в 2008 году до 7,7 млрд в 2013 году", - сказал министр. По его словам, "внешнеторговый оборот за последние пять лет вырос в 2,3 раза: с 7,1 млрд рублей в 2008 году до 16,5 млрд рублей в 2012 году, при этом объем экспорта увеличился с 900 млн рублей в 2008 году до 2,5 млрд рублей в 2012 году".

"За период с 2008 по 2012 гг. товарооборот с РФ увеличился более чем в 2 раза, примерно на 6 млрд руб. В структуре экспорта Абхазии увеличивается доля товаров с более высокой добавленной стоимостью", - сказал Ирадян.

На пленарном заседании также выступили: исполняющий обязанности директора Департамента координации государственных отраслевых программ Минрегионразвития РФ Алексей Хоц; замдиректора Департамента экономического сотрудничества и интеграции со странами СНГ Ми-

некономразвития РФ Владимир Соловьев; замдиректора Департамента международного сотрудничества Минсельхоза РФ Алексей Господарев, председатель Госкомитета по курортам и туризму РА Тенгиз Лакербай, советник министра здравоохранения и социального развития РФ Анатолий Гулин; руководитель Российско-Абхазского Делового Совета - Андрей Сергеев.

По окончании заседания состоялось подписание Соглашения о сотрудничестве между Московской Торгово-промышленной палатой и Торгово-промышленной палатой Республики Абхазия, а также договора о сотрудничестве между Абхазским Государственным университетом и Кабардино-балкарским государственным аграрным университетом им. Кокова.

Далее форум продолжился в шести рабочих группах - «Развитие экономики Республики в контексте многогранного сотрудничества России и Абхазии»; «Сельское хозяйство Абхазии как перспективный сектор привлечения инвестиций»; «Туристический и курортно-рекреационный потенциал Республики как эффективный инструмент развития деловых связей России и Абхазии»; «Совершенствование транспортной инфраструктуры Республики - одно из важнейших направлений развития экономики Абхазии»; «Роль Торгово-промышленных палат и Российско-Абхазского Делового Совета в улучшении делового климата в Абхазии. Формирование условий для привлечения инвестиций в Республику»; «Совершенствование информационно-взаимодействия России и Абхазии в целях эффективной реализации программ сотрудничества».

Участники делового форума договорились наращивать совместные усилия по повышению инвестиционной привлекательности Абхазии.

В принятом по итогам форума Заявлении отмечается, что "многоплановое взаимовыгодное деловое сотрудничество Российской Федерации и Республики Абхазия оказывает существенное влияние на поступательное развитие стратегического партнерства двух стран, повышение их международного авторитета". При этом, по мнению участников форума, "неотъемлемой и ключевой частью российско-абхазских отношений является межрегиональное сотрудничество".

Участники Форума заявили, что ежегодный российско-абхазский деловой форум является эффективным инструментом для придания дополнительного темпа развитию экономических и гуманитарных отношений между двумя странами и выразили уверенность, что "межрегиональные и деловые связи России с Абхазией станут локомотивом межгосударственного сотрудничества и выведут эти страны на новый уровень крупно-масштабного взаимодействия».

Анжела КУЧУБЕРИЯ



вой, неотъемлемой составляющей многогранного взаимодействия, но и вносят позитивный вклад в формирование духа истинного партнерства и добрососедства России и Абхазии».

"Благодаря финансовой помощи России нам удалось построить и восстановить многие объекты

место на абхазском".

Министр сельского хозяйства Абхазии Беслан Джопуа в своем выступлении рассказал о том, что в 2010-2013 годах агропромышленный сектор республики был профинансирован в размере 645 500 000 рублей. Средства были использованы на закладку многолетних садов,

Тукарчалской ЦРБ, Противотуберкулезном и Психоневрологическом диспансерах. Реконструкция этих учреждений обходится порядка 1 млрд 408 млн рублей. «Благодаря финансовой помощи Российской Федерации в рамках Комплексного плана социально-экономического развития Республики Абхазия, ме-

Бизнес для каждого

Поддержка руководства города позволила предпринимателям расширить свое дело

Юлия Скрипка совсем недавно решила заняться предпринимательством: оказывать населению недорогие услуги в области цветной полиграфии на современном оборудовании. Благо, рядом были друзья, которые поддержали. А ее основная деятельность проходит в Государственном хореографическом ансамбле «Кавказ». Она участница именитого ансамбля. Много гастролирует с ним.

- Благодаря тем, кто работает со мной, мне удастся совмещать танцы и работу в мини-типо-

пликатор Duplo DP-S550 - это новый уровень качества и четкости изображения и полутонов, делает возможным воплощение сложных дизайнерских решений и при этом прост в использовании. На свои доходы мы не могли приобрести такое оборудование. Комиссия по распределению средств, предусмотренных «Программой развития среднего и малого бизнеса» поверила в перспективность нашего дела и выделила нам грант в размере 332 тысячи рублей. Для нас ризограф стал идеальным решением про-



графии, - рассказывает Юлия. - Выход на рынок полиграфических услуг обусловлен тем, что с каждым днем открывается все больше и больше частных фирм, делающих то же, что и мы: производят разного рода рекламные брошюры, буклеты и листовки. Но спрос на полиграфические услуги увеличивается, поэтому занятие данным видом деятельности оправдано и целесообразно.

Юлия Скрипка, как и многие горожане, приняла участие в «Программе развития среднего и малого бизнеса», которую в текущем году реализовала администрация столицы.

- Наша цель - работать высококачественно при сравнительно невысоких ценах и оказывать широкий перечень услуг. Однако, добиться ее можно было лишь при условии, что найдем деньги на приобретение оборудования, в частности, ризографа, лазерного принтера и расходных материалов. Нам повезло. Руководство города в этом году решило финансово поддержать средний и малый бизнес. Безусловно, это была продуманная, нацеленная на перспективу программа, - считает Ю. Скрипка. - Все ее участники - сухумчане, которые, как и мы, старались развить свое дело, открыть новые места, производить что-то новое и востребованное на рынке. Ризограф DUPLO S550 - цифровой ду-

блем. Он многофункционален и очень надежен. Теперь мы тиражируем печатные материалы, как в небольших количествах, так и довольно большим тиражом.

Мы в состоянии обеспечить потребности в производстве бланков, формуляров, бюллетеней, листовок, рекламных брошюр, проспектов, буклетов. Стараемся привлечь заказы от бюджетных организаций, торговых фирм и т.д. Но теперь возникают иные проблемы. В частности, часто заказчики не способны вовремя оплатить оказанную услугу. Приходится ждать, но таковы реалии сегодняшнего дня.

Юлия намерена и дальше развивать свое дело:

- Конечно, есть намерение начать оказывать услуги по переплету, брошюровке и ламинированию документов и прочее. Особо хочу еще раз подчеркнуть значимость «Программы развития малого и среднего бизнеса». Такая финансовая поддержка тех, кто занят своим делом, безусловно, положительно отразится на экономике города: увеличатся доходы предпринимателей, поступления в виде налогов, появятся новые рабочие места... Надеюсь, и впредь руководство столицы будет поддерживать малый и средний бизнес.

Анна НЕЛИНА
Фото Эли ЦИШБА

«Дом Москвы» должен стать культурно-деловым центром

В рамках V Российско-абхазского делового форума «Россия и Абхазия 2008-2013: пятилетний опыт и перспективы сотрудничества» состоялось торжественное открытие Московского культурно-делового центра «Дом Москвы» в Сухуме.

В церемонии открытия участвовали президент Абхазии Александр Анкваб, чрезвычайный и полномочный посол Российской Федерации в Республике Абхазия Семен Григорьев, начальник Управления Президента Российской Федерации по межрегиональным и культурным связям с зарубежными странами Владимир Чернов, участники Делового форума.

Символическая капсула в основание Дома Москвы была заложена в 2006 году тогдашними мэром Москвы Юрием Лужковым и безвременно ушедшим президентом РА Сергеем Багапшем.

«Я хочу напомнить тот год, когда вот здесь, слева, был сооружен деревянный помост, на котором стояли Юрий Михайлович Лужков и Сергей Васильевич Багапш. Тогда было сказано, что в Сухуме будет построен «Дом Москвы». Были непростые времена, было много трудностей. Но эти трудности преодолены. И сегодня мы воочию увидим прекрасное здание, которое будет еще одним очень важным связующим звеном между Россией и Абхазией, - сказал президент Александр Анкваб, выступая на торжественной церемонии.

Он выразил уверенность, что в этом здании будут проводиться мероприятия, направленные на развитие российско-абхазских от-

дружественных связей», - сказал он.

Президент назвал весьма символическим открытие «Дома Москвы» во время проведения V Делового форума. «Не сомневаюсь, что в «Доме Москвы» будет подписано в перспективе много деловых контрактов, будут звучать музыка, стихи и песни. Его будут посещать те, кто будет продолжать наши братские отношения. В добрый путь, «Дом Москвы» в Сухуме», - сказал Александр Анкваб.

Посол России в Абхазии Семен Григорьев отметил, что «Москва стала одним из первых субъектов Российской Федерации, который, (уже не секрет) еще до официального признания независимости Абхазии, установила с абхазским государством, абхазским народом прямые дружественные, братские отношения».

Москва в свое время оказывала народу Абхазии огромную гуманитарную помощь. В Абхазии хорошо знают и помнят об этом. В Москве проходили и проходят учебу сотни абхазских юношей и девушек. В Москве проходили лечение сотни жителей Абхазии. И больше всего мне хотелось бы того, чтобы «Дом Москвы» не стал памятником тем отношениям. Он должен быть действующим, эффективным, живым институтом, который будет работать на укрепление наших братских отношений. Это должен быть настоящий культурный центр, центр образовательной, воспитательной, просветительской, гуманитарной работы, которую будут вести здесь россияне, москвичи на благо народа Абхазии, на пользу двусторонних отношений. Я уверен,

поддержкой «Дом Москвы» будет пользоваться и со стороны руководства Абхазии. Я желаю «Дому Москвы» счастливой и светлой судьбы», - сказал Семен Григорьев.

Заместитель руководителя департамента внешнеэкономических и международных связей г. Москвы, глава делегации Москвы на Деловом форуме Андрей Чижов выразил слова благодарности руководству Абхазии. «И лично президенту Александру Анквабу за ту поддержку, которую мы ощущали в ходе строительства этого здания. Я хочу поблагодарить руководство Российской Федерации, Администрацию Президента за ту помощь, которую они оказывали в ходе реализации этого проекта. Я думаю, это здание станет очагом культуры Москвы, московским уголком здесь, в Сухуме. Я думаю, это место будут рады посещать жители Абхазии. Здесь будут проводиться интересные мероприятия, разнообразные выставки, деловые встречи», - сказал Андрей Чижов.

Начальник Управления Президента РФ по межрегиональным и культурным связям с зарубежными странами Владимир Чернов заметил: «Абхазия - морская страна, поэтому сегодняшнее событие можно сравнить со спуском нового корабля в море».

Перерезав красную ленточку, Александр Анкваб, Владимир Чернов и участники V Российско-абхазского делового форума прошли в «Дом Москвы» и осмотрели многоэтажное здание.

Учредителем Дома Москвы в абхазской столице является Государственное унитарное предприятие «Московский центр международного сотрудничества», которое находится в ведомственном подчинении Департамента внешнеэкономических и международных связей города Москвы.

Аналогичные культурно-деловые центры в настоящее время активно и плодотворно работают в таких городах, как Бишкек (Киргизия), Ереван (Армения), Рига (Латвия), Севастополь (Украина) и София (Болгария).

Здание «Дома Москвы» построено на основании Распоряжения Правительства Москвы от 25.04.2008г. № 878-РП по индивидуальному проекту в живописном месте набережной города на улице Генерала Дбар, дом 3, общей площадью 5446 кв.м.

«Дом Москвы» является многофункциональным комплексом, куда входят 11 гостиничных номеров категории «Люкс», 4 - категории «Апартаменты», конференц-зал, выставочный и офисный центры, ресторан, минимаркет для реализации товаров московских производителей, подземная парковка на 18 автомобилей. Здание «Дома Москвы» оснащено современным инженерным оборудованием.

Амра АМИЧБА
фото автора



ношений в разных сферах. «У нас много общего, общая история, очень близки народы. И я уверен в том, что функционирование «Дома Москвы» будет способствовать упрочению российско-абхазских

что в этом случае помощь «Дому Москвы» будет оказывать и министерство иностранных дел России, и агентство «Россотрудничество», и другие российские федеральные ведомства. Уверен, что полной



Азыргара

«Ацсуа поезиа антология»

Ааигеа Апсны асэкономикатэ рсиара апартия акны сиекаау алитературатэ хеилак «Ажэа» ацшыгарала имоапысит серб бызшэала Сербиа ахтны-калакь Белград итыщыз «Ацсуа поезиа антология» азыргара.

Иазгэататэуп, Белград имоапысыз Жёларбжаратэи ашэкэтэи цыргакэца ахэаа-кэа иртагзаны ара ишенекааз «Ацсуа поезиа антология» азыргара. Ашэкэи иагэылоу ажэсинаалакэа асерб быз-

лан Бытэба. Белград имоапысыз ашэкэи азыргарахь уи ицны исеит, азэлымхара бзиа змаз айкэшэара иалахэ-хейт зызбахэ хамоу апартия ахатарнак Теиа Аршба, апо-ет, Д.И.Гэлиа ихэз зху Ацс-

Сербии ркырсин иашахара ауахэамакэа реимадара-кэа рырсиаразы на-аак азэлымхара аадырщит.

Акэа, алитературатэ хеилак «Ажэа» аихабы Елсонора Коғониа «Ацсуа поезиа антология» азыргарахь имоахы-щыз зегы бзиаала шэаабейт хэа рахэауа, дазаатгылсит Сербиаи ахтыс бзиа-кэа ирышу ацхара Апсныа иша-аргаз урт ирылахэы. Убарт инарыщыны ашэкэи азыргара Акэагы имоапыгарц шырызбыз, сгыхэтоуп хэа агэаанагара шрымоу лхэсит. Уи нахыс ажэа илтоит Апсны асэкономикатэ рсиара апартия ахантэаы Беслан Бытэба.

Азыргара зсалазырхэы зегы рахь ихы нарханы Беслан Бытэба ихэсит, акультура-тэ, алитературатэ симадара-кэа акырза шры-паркуа атэлла-кэа, ажёларкэа реимадара-кэа рырсиара-сы, доухала реибарбейара иш-изааигэанатэуа. Уи шыкэ-нарцгэоит «Ацсуа поезиа антология» серб бызшэала атыцра. Инартбаны далапэ-ажэсит ашэкэи атыжыра хтыс бзианы ишрыдыркы-лаз, даара азэлымхара змаз аицпыларакэа шыказ. Иажэа ахыркэшамтаз агэыц иалахэ-ы, Сербиаа ицыз итабуп хэа рахэауа, иазгэсит ас еиш-икоу апрокэтка хакыаагы ишрыпшахо, ажэалагалакэа рыла иазгэатоуп сгырт абыз-

шэакэа рылагы атыжыра.

Анаос дыкэгылсит Апсны асэкономикатэ рсиара апартия ахатарнак Теиа Аршба. Азыргара иалахэыз идеил-лыркааит антология атыжы-ра шацшыгахаз инаркны уи иамадаз аусуракэа рым-апысша. Хатала ицабаа шыкоу апоет са Дмитри Габелиа. Асербцэа рпроект азы иштын жөибжыок автор-цэа ражэсинаалакэа, аха дара жэаык авторцэа ркны иаангылсит. Иртаххсит си-еищным абицара-кэа ирышар-куа авторцэа сидыркыларц. Аринахысгы аимадара-кэа ишрыпшахо, насгы ипегы хэсигыргыша алцшэакэа аабараны ишыкоу дабымсит.

«Ацсуа поезиа антология» азыргараан дыкэгылсит Сербиа иказ агэыц иалахэыз апо-ет Гэында Сақаниа. Белград рыказаара иалагзаны дыз-лахэыз, дызлащыз ахтыс-кэа даара агэахэыцра бзиа-кэа шылзынрыжыз далапэажэ-сит. Итабуп хэа ралхэсит антология атыжыра ацш-гапцэа, иазаапсаз, финансла сикэызыршэаз, иара убас Сербиаа рсиара иадгылаз Беслан Бытэба.

Азыргараан икэгыла-ны ргэаанагара-кэа рхэсит апоетцэа Анатоли Лагэлаа, Вахтанг Ацхазоу, За-ира Тхайшыкэ, Дмитри Габелиа, Апсны асэноми-катэ рсиара апартия ахан-тэаы ихатыпуаф Гиви Габниа ухэа сгыртгы.

Антология иагэыла-лит Дырмит Гэлиа, Иуа Ко-гониа, Баграт Шынкэба, Иван Тарба, Кэымф Ломиа, Таиф Ацба, Саида Делба, Анатоли Лагэлаа, Гэында Сақаниа, Вахтанг Ацхазоу иреигыу ражэсинаалакэа рыхэтак.

Е.НАНБА

шэахь ситалгсит Марианна Маринкович. Уи Сербиа аус-зуа Пиотр Кочич Ифонд акны ауслусит, лзанаат дазказоуп.

Ашэкэи атыжыра ацхыа иргыланы хыцхыртас иамоу Апсны асэкономикатэ рсиара апартии ахатарнакпэи ахэ-аанырцэтэи рколлсгацэи реиоызаратэ симадара-кэа роуп. Атыжымта финан-сла сикэиришэит амепенат, Апсны асэкономикатэ рсиара апартия ахантэаы, Апсны Жёлар Реизара адепутат Бес-

ны Ахэынцкэрратэ премиа занашыоу Гэында Сақаниа. Жёларбжаратэи ашэкэтэи цыргакэца иалахэыз даара гэхэарала ирыдыркысит ацсуа поезиа серб бызшэала ситаганы атыцра.

Белград рыказаара инама-даны Беслан Бытэба сицыр-дыруа ауаа ркны акыр аи-цпыларакэа иман. Дипылсит иара убас аспископ Иован, уи хамтас инапэы итэит Апснынтэ инаргаз ацшышэ-ала итыжыу Аевангелие. Апсни

Аимадара-кэа рахь да-са шыа-сак

рыссадгыли реимадара-кэа атоурыхы аибашыраан Ацс-адгылы зыссы ахтнызпаз аабыки ирызку аочерккэи рыла си-кэиришэоуп. Ашэкэи тыркэ-шэала ирпэажэит, аитагау, ауаажёларратэ усзуоу Октаи Чкотуа. Атираж 1000 цыра-ыкоуп, аихаразак Тыркэтэ-лан иааныжыу, акультура-тэ хейдыкыла-кэа рыла хыынцыуаа ирзыршит сентиабр 21 рзы Аиааира 20 шыкэса ахы-цра Стампыл акалакь акны ацсуа культура-тэ хейдыкыла-кэа Рфедерация ацшыгарала иааызгэартэз ахэылпаз акны ашэкэгы азыргара анымоапыс аштыахь.

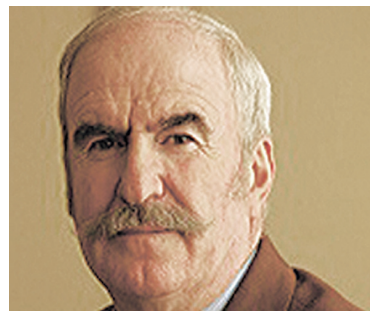
Акэа акэзар, ааигэа ашэкэи азыргара иазкны имоапгаз айкэшэара ааиртит Ацс-адгылы ахь а рхынхэра-зы Апснытэи Ахэ-ынцкэрратэ сла-кы ахантэаы Хырыс Цыопуа. Уи дазаатгы-лсит Ахэынте-илакы еснагь алацшхэаа-сы ишыкоу хы-ынцыуаа иреиуоу Ацс-адгылы ахы-чапцэа, авете-ранцэа рахытэ Апсны инхо рта-гылазаапша. Аиааира 20 шыкэса ахы-цра инама-

даны аибашыра аветеранцэа хазы рпылара шескааз, убас ишырхапгылаз сгырт аус-моапгэатэ-кэа, ацхыраа-агы шыкартаз. Аиааира иама-даз аусмоапгэатэ-кэа ируакыз прокэтын Ахэынтеилакы хэ-агылаз Ацс-адгылы ахычараан ита-хаз рыхызала Тыркэтэыла ситаганы ашэкэи атыжыра, сгынагзан. Цабыргны, Тыркэтэылатэи хыынцыуаа ашэкэи иазэлымханы иры-дыркылсит, Ацс-адгылы ахы-чараан ита-хаз рхамыштра иа-дырганы иахэаппусит.

Аилатэара мапызгэз Ацс-

ны арэпатриация Афонд аи-хабы Цыон Смыр анаосан ажэа ритон икэгылоз. Аи-башыра аветеранцэа рхэ-тэ гэалашэара-кэа рыла икэгы-лсит, ашэкэи атыжыра иадгы-лаз Апснытэи Ахэынтеилаки, иахэагылаз, иазаапсаз зегы итабуп хэа рархэсит: Музафер Цыакэуа, Озлем Қымза, иара убас Атаман Кэыцба. Ргэа-анагара-кэа рыла икэгылсит, ашэкэи атыцра хыынцыуа-аи харси хаимаздо ацхэа-ируакны ишыказаауа азгэ-артэит ашэкэыооцэа Терент Чаниа, Цыума Ахэба, Ген-нади Аламиа, Апсны адэ-ныкатэи аускэа рминистрра ахатарнак Шыамтэылан

Ахыз ла-ша зтынхаз



Иаамтамкэа зысстазаара иалпыз «Ахыз-Ацша» аорден ахпатэи аоазара занашыаз Апсны жёлар партит Вилли Чакмач-ица ноиабр 12 рзы Акэа апыхэтэантэи имоахь инаскыагаразы сиекааз ала-хэицкэратэ митинг моапысит. Аха уаанза сицырдыруа ар-тист Вилли Чакмач-ица наза-за хэа иахэаразы имоахыцит Апсны Ахэынцкэрра Ахада А.Анқэаб, Апыз-министр актэи ихатыпуаф И.Аоардан, Апсны Жёлар Реизара адепу-татцэа, Аихабыра Реилазаара иалоу, Акэа акалакь анап-хгара, акультуреи аказареи русзуоцэа, абызцэа-акэлацэа артист ихэз хатырла иазыкоу азэыры.

66 шыкэсазэпкык рыда зызымпыз Вили Чакмач-ица иашпэхэараан ибжы ихна-хыоу рапэаоуп. Абаоахэтэра злаз артист ацсуа ашэкэа акыр рыссы рхэсит, ижёл-лар рыбзиабарагы исапсе-итэит.

Акыр шыкэса инеищы-кылыны Апснытэи жёлар рапэхэарси рыкэапарси зе-апсазтэыз ахэынцкэрратэ ан-самбл акны аусиут.

Вилли Чакмач-ица апыхэ-тэантэи имоахь инаскыага-ра иазкыз амитинг иааиртит Апсны акультура аминистр Б.Гэынба. Анаос артист дыр-гэаларшэауа икэгылсит ака-зара аусзуоцэа, абызцэа.

Апсны анапхгара, акуль-туреи аказареи русзуоцэа, ауацэа-атынхапэа, абызцэа-акэлацэа азэыры гэалсрала Вилли Чакмач-ица апыхэ-тэантэи имоахь днаскыаргсит.

икоу Шыараф Маршыан ухэа сгыртгы. Ашэкэи Тыркэтэылагы атыцра ац-кы дуны дшахэаппуа азгэ-итэит аитагау Октаи Чкотуа. Ацс-адгылы ахычара зхы ақэы-зпаз хыынцыуаа ртапэара-кэа рахытэ иахыа Апсны инхо ире-иуоу Ефқан Цыба иахэшыа Озень-л г э ы ц ш а р а илтахыз зегы л н а р х о м ы з т, итабуп хашы-цэа ахышпэха-мышптуа лхэсит лажэа хыркэша-уа.

Адыхэтэан Ацс-адгылы ахь а рхынхэра-зы Апснытэи Ахэ-ынцкэрратэ си-лакы ахантэаы Хырыс Цыопуа ашэкэи «Ам-пахара аамта» азыргарахь имо-ахыщыз, уи зсалазырхэы зегы итабуп хэа реихэ-сит.

Е.ГЭЫНБА



Очередной успех Дмитрия Зинченко



Дмитрий Зинченко, Константин Паньшин, Диана Онуфрийчук, Жанна Ребезова, Баграт Харчилава, Никита Габния, Валерия Папина,

Алексис Кутюков принимали участие в соревнованиях легкоатлетов, которые проходили в городе Гулькевичи. Это было V осеннее лично-командное

первенство Краснодарского Края по легкоатлетическому кроссу.

Соревнования прошли на высоком организационном уровне по 6 возрастным группам. А посвящены они были Герою Российской Федерации Игорю Ткаченко - начальнику 237 гвардейского центра показа авиационной техники, заслуженному летчику, ведущему и соло-пилоту пилотажной группы «Русские Витязи».

Наш бегун, мастер спорта РА Дмитрий Зинченко, воспитанник Лолиты Назарс-Акуция, занял третье место на дистанции 3000 м. с результатом 9 мин. 11, 6 сек. Всего команда из Абхазии, которую готовили тренеры Лолита Назарс-Акуция и Ирина

Хлыбова, набрала 127 очков, что позволило ей стать бронзовым призером первенства. Команда была награждена Кубком и грамотой Федерации легкой атлетики Краснодарского края.

Все бегуны, представлявшие Абхазию, являются воспитанниками республиканской школы высшего мастерства и ДЮСШ при Управлении образования города Сухум.

Сергей Сущенко доволен воспитанниками



90 – летию спортивного «Динамо» Кабардино-Балкарской Республики был посвящен баскетбольный турнир среди юношей. В нем приняли участие 6 юношеских команд из городов Нальчик, Ессентуки, Владикавказ, Беслан, Октябрьский, Сухум.

Сухумская команда, под руководством заслуженного тренера РА Сергея Сущенко, заняла второе место. В составе команды были воспитанники РДЮСШ игр:

Наур Логуа, Аристид Каракасиди, Лев Ччок, Даут Джинджолия, Анзор Ларткомия, Аляс Адлейба, Рашид Тания, Тимур Тарба, Закан Маршания.

Сухумские спортсмены обыграли всех участников турнира, но в финале, в упорной борьбе, уступили сборной команде города Нальчика.

Лучшим защитником турнира признан Тимур Тарба.

Юные баскетболисты выражают свою благодарность, абхазским инвесторам, которые организовали поездку.

Руслан ТАРБА
Фото С. СУЩЕНКО

АФОРИЗМЫ

Не тот велик, кто никогда не падал, а тот велик — кто падал и вставал!

Счастье — это когда тебя понимают, большое счастье — это когда тебя любят, настоящее счастье — это когда любишь ты.

Не огорчаюсь, если люди меня не понимают, — огорчаюсь, если я не понимаю людей.

Советы мы принимаем каплями, зато даем ведрами.

Категоричность — признак ограниченности.

Скажи мне — и я забуду, покажи мне — и я запомню, дай мне сделать — и я пойму.

Хочешь накормить человека один раз — дай ему рыбу. Хочешь накормить его на всю жизнь — научи его рыбачить.

КОНФУЦИЙ

ТАРИФ П Л А Н Ш Е Т

ПЛАНШЕТ ЦЫЦХЪАЗА А-МОБАИЛ
500 Мб в день за 50 руб

777-7-777 www.a-mobile.biz

А МОБАИЛ

К р о с с в о р д

1		2		3		4	5	6		7		8
	9		10	11						12		13
14							15					
				16								
17							18					
				19	20		21					
22												
23		24		25		26		27		28		29
30							31					
				32								
33							34					
				35								
36							37					

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 1. Именно он отдал приказ о бомбардировке Хиросимы и Нагасаки. 5. В каком русском городе есть памятник мамонту? 11. Так называется тип корпуса компьютера и достопримечательность Лондона. 14. В какой стране зародился

театр масок? 15. Волшебное, сказочное зрелище. 16. Полинезийская легенда утверждает, что ямс создан из ног человека, каштан - из его почек, а что создано из головы человека? 17. Болты да заклепки. 18. Горение, опровергающее поговорку: "Нет дыма без огня".

19. Какой танец объединяет "Белого попугая", "В джазе только девушки" и "Ну, погоди!"? 22. Компьютерная игра "Need for speed" по жанру. 25. Их закусывает нетерпеливый, упрямый и горячий. 30. Линейка для того, кто предпочитает окольные пути. 31. Свинья по отношению к апельсинам. 32. Обстановка для амурных дел. 33. Сериал "Ее звали ...". 34. Тужурка зека. 35. Мебель эту парижане считали очень удобной, ведь в ней можно хранить множество французских безделушек и милых вещей, а как же они ее называли? 36. Крис как холодное оружие. 37. Американский оружейник, изобретатель станкового пулемета.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Хозяин кафтан из басни Крылова. 2. Поклонник. 3. Правда, по которым вилку держат в левой руке, а нож - в правой. 4. Что называют "грозной кузницей Гефеста"? 6. Гинекологическое или инвалидное. 7. Столица Албании. 8. Денис из группы "Чай вдвоем". 9. И отсылка письма по почте, и отход

поезда от станции. 10. О чем в одной из американских поговорок говорится как о привычке находить чужие вещи прежде, чем их потеряют? 12. Неправильное произношение свистящих и шипящих звуков. 13. Законное применение чужих фраз в своем тексте. 20. Имя этого древнегреческого бога в переводе скорее всего означает "невидимый", и в самом деле, редко кому из земных жителей удавалось увидеть его. 21. Не вполне ясный, сливающийся шум. 23. Счастливый, которому радуются мушкетеры (песен.). 24. Транспорт настоящего джигита. 25. Моллюск, которого можно за смертью посылать. 26. Чувство приятной расслабленности. 27. Вспомните одну из крупнейших военных неудач Испании и переведите на испанский слово "флот". 28. Именно это сооружение, на котором запечатлено изображение фараона Хефрена, было прозвано арабами "Отцом ужаса". 29. Очень редкая вещь.

29. Ункул. 26. Истота. 27. Армада. 28. Сфинкс. 23. Книжок. 24. Скакун. 25. Улитка. 13. Цитирование. 20. Айд. 21. Туп. 10. Клеветничество. 12. Шепелявость. 7. Тирава. 8. Янани. 9. Отправитель. 3. Стиклет. 4. Вулкан. 6. Кресло. 29. Ункул. 1. Трипка. 2. Ухаживать. 36. Книжка. 37. Максим.